

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 93 (1975)
Heft: 282

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 31.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Der Gerichtspräsident von Dorneck-Thierstein hat am 25. November 1975 den Inhaberschuldbrief vom 30. Oktober 1970 per Fr. 25 000.—, lastend im 2. Rang auf GB Hofstetten Nr. 3360, mit Wohnhaus Nr. 513 und Garage Nr. 513a, Eigentümer: Dr. Kurt Wehrle-Haag, in den Reben, 4149 Hofstetten, kraftlos erklärt. (1258)

4143 Dornach, den 26. November 1975 Der Amtsgerichtsschreiber von Dorneck-Thierstein: H. Walter

Es wird kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 4.878 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Ebikon, lautend auf Stirnimann Albert, Landwirt, Leisibach, 6033 Buchrain, mit einem Saldo von Fr. 30 404.90, Wert 11. April 1973. (1263)

6010 Kriens, den 26. November 1975 Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land: Kilchmann

Es werden kraftlos erklärt:

Fr. 5000.— 5/4 % Kassenobligation Luzerner Kantonalbank Nr. 762258, fällig am 28. November 1974

Sparheft Nr. 29.369 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 3092.— per 1. Januar 1975

Sparheft Nr. 30.051 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 12 341.25 per 1. Januar 1975

Sparheft Nr. 43.467 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 10 584.95 per 1. Januar 1975

Sparheft Nr. 63.029 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 30 644.70 per 5. Februar 1975

Sparheft Nr. 67.169 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 1316.55 per 1. Januar 1975

Sparheft Nr. 82.087 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 25 250.25 per 1. Januar 1975

Sparheft Nr. 109.222 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 12 778.05 per 1. Januar 1975

Sparheft Nr. 127.912 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 1405.— per 1. Januar 1975

Sparheft Nr. 134.971 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 676.70 per 1. Januar 1975

Sparheft Nr. 137.959 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 2954.90 per 1. Januar 1975

Sparheft Nr. 902 Luzerner Kantonalbank, Filiale Sursee haltend Fr. 7172.— per 1. Januar 1975

Sparheft Nr. 15.485 Luzerner Kantonalbank, Filiale Schüpflheim haltend Fr. 7221.65 per 1. Januar 1975

Sparheft Nr. 13.334 Luzerner Kantonalbank, Filiale Hochdorf haltend Fr. 1050.30 per 1. Januar 1975

Sparheft Nr. 2.524 Luzerner Kantonalbank, Filiale Hochdorf haltend Fr. 1033.80 per 1. Januar 1975

Sparheft Nr. 1.898 Luzerner Kantonalbank, Filiale Hochdorf haltend Fr. 1110.55 per 1. Januar 1975

Sparheft Nr. 11.669 Luzerner Kantonalbank, Filiale Hochdorf haltend Fr. 3077.85 per 1. Januar 1975

Sparheft Nr. 4.245 Luzerner Kantonalbank, Filiale Hochdorf haltend Fr. 1169.30 per 1. Januar 1975

Sparheft Nr. 2.489 Luzerner Kantonalbank, Filiale Hochdorf haltend Fr. 1028.10 per 1. Januar 1975 (1271)

6000 Luzern, den 25. November 1975 Amtsgerichtspräsident I Luzern-Stadt: Kurzmeyer

Par ordonnance du 24 novembre 1975, le président II du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds a prononcé l'annulation du titre suivant:
Bons de caisse de fr. 2000.— 5/4 % Banque Cantonale Neuchâtelaise échus le 23 décembre 1974, série VI, Nos 999/1000. (1269)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 24 novembre 1975

Le président II du Tribunal:
Frédry Boand

Par ordonnance du 24 novembre 1975, le président II du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds a prononcé l'annulation des titres suivants:

a) Fr. 1 100 000.—, cédule hypothécaire constituée le 31 août 1967, inscrite au registre foncier du district de La Chaux-de-Fonds, sous No 139/1967 grevant en premier rang les articles 10242, 10243, 6524 et 10246 du cadastre de La Chaux-de-Fonds;

b) Fr. 300 000.—, cédule hypothécaire constituée le 31 août 1967, inscrite au registre foncier du district de La Chaux-de-Fonds, sous No 132/1967, grevant en second rang les articles 10242, 10243, 6524 et 10246 du cadastre de La Chaux-de-Fonds. (1270)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 24 novembre 1975

Le président II du Tribunal:
Frédry Boand

Le 26 novembre 1975, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants:

Cédule hypothécaire au porteur, de fr. 40 000.—, deuxième et parité de rang, profit des cases libres, intérêt maximum 7%, inscrite le 9 juillet 1952 sous No 252.628 du Registre foncier.

Cédule hypothécaire au porteur, de fr. 40 000.—, deuxième et parité de rang, profit des cases libres, intérêt maximum 7%, inscrite le 28 mars 1958 sous No 289.441 du Registre foncier. (1259)

1003 Lausanne, le 26 novembre 1975

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
M. A. Pellet

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Henry Schlatter & Co. AG, in Fahrwangen

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung der Henry Schlatter & Co. AG in Fahrwangen vom 21. November 1975 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 160 000.— auf Fr. 64 000.— zu reduzieren durch Rückzahlung von Fr. 96 000.— und durch Herabsetzung des Nennwertes der 320 Aktien von bisher Fr. 500.— auf Fr. 200.—

Den Gläubigern der Henry Schlatter & Co. AG wird im Sinne von Artikel 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten, von der 3. Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei Notar Werner Hofstetter, Zentralstrasse 13, 5610 Wohlen AG, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A10623)

5610 Wohlen, den 24. November 1975 Werner Hofstetter, Notar
Zentralstrasse 13
5610 Wohlen AG

Suigerial AG, Höhenweg 11, 6300 Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Suigerial AG hat in der a.o. Generalversammlung vom 22. September 1975 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Suigerial AG in Liquidation durchgeführt. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist anzumelden. (A10642)

6300 Zug, den 22. September 1975 Der Liquidator

Ring-Wohnungen Locarno AG

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Ring-Wohnungen Locarno AG, mit Sitz in Locarno, hat am 16. Mai 1975 beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 105 000.— auf Fr. 89 000.— herabzusetzen. Dies erfolgt durch Rückzahlung auf dem Verrechnungswege und Annullierung von 16 Namenaktien Serie A zu nominell Fr. 1000.—, was den Betrag von Fr. 16 000.— ausmacht.

Diese Kapitalherabsetzung wird hiermit den Gläubigern der Gesellschaft bekanntgegeben unter Hinweis auf Art. 733 OR. Anmeldungen zur Befriedigung oder Sicherstellung von Forderungen sind binnen zwei Monaten an die unterzeichnete Beauftragte zu richten. (A10652)

8022 Zürich, den 27. November 1975 Ring-Wohnungen Locarno AG
Im Auftrage: Uto-Ring AG,
Beethovenstrasse 20/24,
8022 Zürich

Brodys SA in liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 31 janvier 1975 la dissolution et l'entrée en liquidation de la société a été décidée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans un délai d'un mois, dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, M^{re} Max P. Moser, avocat à Genève, place de la Fusterie 7, case postale 127, 1211 Genève 3 (A10111)

1211 Genève, le 12 novembre 1975 Le liquidateur

Ikaro SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 24 juillet 1974 la dissolution et l'entrée en liquidation de la société a été décidée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans un délai d'un mois, dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, M^{re} Max P. Moser, avocat à Genève, place de la Fusterie 7, case postale 127, 1211 Genève 3 (A10101)

1211 Genève, le 12 novembre 1975 Le liquidateur

Cogerip, Compagnie de gérance d'intérêts et de participation en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 janvier 1975, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire valoir leurs prétentions avec justificatifs à l'appui, au plus tard un mois après la troisième publication, auprès de Monsieur Paul-Eric Perret, 8, avenue de Frontenex, 1207 Genève. (A10632)

1207 Genève, le 25 novembre 1975 Le liquidateur

Gallery One SA in liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 octobre 1975, la société Gallery One SA, dont le siège est à Lausanne, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois à compter de la présente publication, en mains du liquidateur Monsieur Jean Dubey, SA Omnium Fiduciaire OFISA, 7, chemin des Charmettes, 1003 Lausanne. (A9982)

1003 Lausanne, le 10 novembre 1975 Le liquidateur

City-Blécherette B SA in liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 4 novembre 1975, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, au siège de la société City-Blécherette B SA, chez Gerfdex, 3, rue Chaucrau, 1000 Lausanne 9. (A10192)

1000 Lausanne, le 19 novembre 1975 Les liquidateurs:
Max Schmidt
Jean-Pierre Cottaz
Stanislas Liberek

City-Blécherette D SA in liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 4 novembre 1975, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, au siège de la société City-Blécherette D SA, chez Gerfdex, 3, rue Chaucrau, 1000 Lausanne 9. (A10201)

1000 Lausanne, le 19 novembre 1975 Les liquidateurs:
Max Schmidt
Jean-Pierre Cottaz
Stanislas Liberek

Piana SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

La société anonyme Piana SA ayant son siège à Lausanne a décidé sa dissolution dans son assemblée générale du 10 septembre 1975.

En application de l'article 742 al. 2 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations auprès du liquidateur jusqu'au 15 décembre 1976 à l'adresse suivante: M. Mario Piana, liquidateur, 70, avenue du Léman, 1000 Lausanne. (A9977)

1110 Morges, le 11 novembre 1975 R. Ramelet, notaire

Rechnungsruf und öffentliches Inventar

(Art. 582 ZBG)

Ueber den Nachlass des am 17. November 1975 verstorbenen Luigi Marantelli-(Dreier), geboren 31. Juli 1908, Kaufmann, von Basel, zuletzt wohnhaft gewesen an der Clarastrasse 19, Basel, wird das öffentliche Inventar aufgenommen.

Es ergeht daher an sämtliche Gläubiger und Schuldner des Erblassers, einschliesslich der Bürgerschaftsgläubiger, die Aufforderung, ihre Forderungen und Schulden spätestens bis 29. Dezember 1975 unter Angabe der betreffenden Beweismittel schriftlich und spezifiziert beim unterzeichneten Erbschaftsamt einzureichen.

Die Gläubiger werden auf die Folgen der Nichtanmeldung (gänzlicher oder beschränkter Verlust der Forderung nach ZGB 590) ausdrücklich aufmerksam gemacht. (A1066)

4000 Basel, den 29. November 1975 Erbschaftsamt Basel-Stadt

Aufforderungen gemäss Art. 89 HRV

Arithmed Verlags AG, in Zürich. Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrags ist innert 30 Tagen uns gegenüber geltend zu machen, widrigenfalls die Firma von Amtes wegen gelöscht wird. (A1067)

8001 Zürich, den 27. November 1975 Handelsregisteramt des Kantons Zürich

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank — Ausweis vom 28. November 1975

| Aktiven | Franken / Francs |
|---|--------------------------|
| Goldbestand | 11 892 743 956.80 |
| Devisen | 9 776 250 753.34 |
| Ausländische Schatzanweisungen in sFr. | 5 402 980 000.— |
| Inlandportfeuille | |
| – Wechsel | 719 797 800.84 |
| – Schatzanweisungen des Bundes | 140 000 000.— |
| Lombardvorschüsse | 179 610 437.75 |
| Wertschriften | |
| – deckungsfähige | — |
| – andere | 300 001.— |
| Korrespondenten im Inland | 66 809 484.46 |
| Schuldverpflichtung des Bundes gemäss Bundesbeschluss vom 15. Dezember 1971 | 621 514 066.53 |
| Sonstige Aktiven | 108 358 015.53 |
| Total | 28 908 364 516.25 |

| Passiven | Franken / Francs |
|---|--------------------------|
| Eigene Gelder | 67 000 000.— |
| Notenumlauf | 18 287 114 790.— |
| Täglich fällige Verbindlichkeiten | |
| – Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie | 5 869 930 689.— |
| – übrige täglich fällige Verbindlichkeiten | 1 084 216 998.53 |
| Mindestguthaben von Banken auf: | |
| – inländischen Verbindlichkeiten | — |
| – ausländischen Verbindlichkeiten | 169 690 000.— |
| Verbindlichkeiten auf Zeit | |
| – Sterilierungsreskriptionen | 915 300 000.— |
| – Sonderkonti ¹⁾ | 4 278 000.— |
| Sonstige Passiven | 2 510 834 038.72 |
| Total | 28 908 364 516.25 |

¹⁾ Ueberschreitung des zulässigen Kreditzuwachses

Offizieller Diskontsatz 3 % seit 29. Oktober 1975
Offizieller Lombardzinsfuss 4 % seit 29. Oktober 1975

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln 3 1/4 % seit 1. November 1975
b) für übrige Pflichtlager 3 1/2 % seit 1. November 1975

Banque nationale suisse — Situation au 28 novembre 1975

Veränderungen seit dem letzten Ausweis
Changements depuis la dernière situation

| Franken / Francs |
|------------------|
| — |
| + 43 073 291.24 |
| — |
| + 491 137 934.50 |
| + 140 000 000.— |
| + 175 724 857.20 |
| — |
| — |
| + 50 938 775.37 |
| — |
| + 2 151 971.19 |

Actif

| |
|--|
| Encaisse or |
| Devises |
| Bons du Trésor étrangers en fr. s. |
| Portefeuille effets sur la Suisse |
| – Effets de change |
| – Bons du Trésor de la Confédération |
| Avances sur nantissement |
| Titres |
| – pouvant servir de couverture |
| – autres |
| Korrespondants en Suisse |
| Reconnaissance de dette de la Confédération selon l'arrêté fédéral du 15 décembre 1971 |
| Autres postes de l'actif |
| Total |

Passif

| |
|---|
| Fonds propres |
| Billets en circulation |
| Engagements à vue |
| – Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie |
| – autres engagements à vue |
| Avoirs minimaux des banques sur: |
| – les engagements en Suisse |
| – les engagements envers l'étranger |
| Engagements à terme |
| – Rescriptions de stérilisation |
| – Comptes spéciaux ¹⁾ |
| Autres postes du passif |
| Total |

¹⁾ Dépassement du taux d'accroissement des crédits

Taux officiel d'escompte 3 % depuis le 29 octobre 1975
Taux officiel pour avance 4 % depuis le 29 octobre 1975

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires
a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages 3 1/4 % depuis le 1^{er} novembre 1975
b) pour autres stocks obligatoires 3 1/2 % depuis le 1^{er} novembre 1975

Konkurse und Nachlassverträge von im Handelsregister eingetragenen Firmen

Faillites et concordats de maisons inscrites au registre du commerce

November – 1975 – novembre

| Kantone-Cantons | Konkurse-Faillites | | Bestätigte Nachlassverträge Concordats homologués |
|---------------------------|---------------------------|------------------------------|--|
| | Eröffnungen Ouvertures | Einstellungen Suspensions | |
| Zürich | 13 | 16 | — |
| Bern | 9 | 2 | 3 |
| Luzern | 3 | 2 | 2 |
| Schwyz | 1 | — | — |
| Glarus | 2 | 2 | 1 |
| Zug | 1 | — | — |
| Fribourg | 6 | 3 | 2 |
| Solothurn | 2 | 1 | — |
| Basel-Stadt | 5 | 1 | 2 |
| Basel-Land | 6 | — | — |
| Schaffhausen | 1 | — | — |
| St. Gallen | 8 | 5 | 2 |
| Graubünden | 1 | 1 | 2 |
| Aargau | 15 | 2 | 4 |
| Thurgau | 2 | 1 | 1 |
| Ticino | 4 | 6 | 2 |
| Vaud | 10 | 3 | 2 |
| Valais | 4 | 7 | 3 |
| Neuchâtel | 6 | 1 | — |
| Genève | 8 | 5 | 1 |
| Total Nov. 1975 | 107 | 58 | 27 |
| Total Nov. 1974 | 67 | 25 | 11 |
| Total Jan.–Nov. 75 | 890 | 315 | 146 |
| Total Jan.–Nov. 74 | 563 | 215 | 85 |

Abonnement 1976

Mitteilung an unsere Abonnenten

Am Jahresende sind sämtliche Abonnements des Schweizerischen Handelsamtsblattes abgelaufen. Für die Erneuerung wurde Ihnen Ende November eine grüne Einzahlungskarte zugesandt. Wir bitten unsere Abonnenten, um eine Unterbrechung in der Zustellung des Blattes zu vermeiden, den Abonnementsbetrag bis 19. Dezember 1975 mit der vorgedruckten Einzahlungskarte zu begleichen.

Abonnementspreis 1976: Inland Fr. 40.—, Ausland Fr. 50.—.

LA VIE ECONOMIQUE

Revue publiée par le Département fédéral de l'économie publique
Editeur: Feuille officielle suisse du commerce

Le numéro de novembre de la revue mensuelle «La Vie économique», qui paraîtra ces prochains jours, donne dans son résumé un condensé des articles publiés ainsi que de brefs commentaires et des données actuelles sur le marché du travail et l'emploi, les salaires, les prix, la construction et les investissements, l'industrie, les transports et communications, le commerce de détail et la consommation, le mouvement hôtelier, le commerce extérieur et sur le marché de l'argent et des capitaux.

On trouve dans son annexe statistique les tableaux mensuels sur le mouvement de la population, le marché du travail, les prix et les indices de prix ainsi que sur la construction de logements dans les villes.

Un exposé intitulé «Quelques considérations relatives à une nouvelle loi sur la formation professionnelle», dont l'auteur est M. Hans Dellsperger, sous-directeur à l'OFIAMT, constitue l'article de fond.

Autres contributions:

1. Effectif de la main-d'œuvre étrangère à fin août 1975

D'après les données tirées du registre central des étrangers, il y avait à fin août 1975 un nombre total de 1 033 920 étrangers domiciliés en Suisse; 654 295 ou 63,3% d'entre eux exerçaient une activité lucrative. En outre, le nombre des frontaliers recensés par les cantons et domiciliés à l'étranger atteignait 99 373; l'effectif global de la main-d'œuvre étrangère enregistré s'inscrivait donc à 753 668.

Le nombre des travailleurs à l'année a diminué de 48 820 dans l'espace d'une année pour tomber à 239 755. Par contre, celui des titulaires d'une autorisation d'établissement exerçant une activité lucrative a augmenté de 18 882 pour atteindre 328 532. Ensemble, ces deux catégories de travailleurs ont donc vu leur effectif se réduire de 29 938 ou de 5%.

Une forte régression (–65 954) a fait descendre le nombre des saisonniers à 86 008. Les frontaliers ont également connu une diminution; on en a compté 99 373, soit 11 436 de moins.

2. Evolution des rentrées de commandes et des chiffres d'affaires dans l'industrie, du début du 1^{er} trimestre de 1974 à la fin du 2^e trimestre de 1975

Pour la première fois, des données sont publiées sur l'évolution des rentrées de commandes et des chiffres d'affaires dans l'industrie. Elles portent sur la période du 1^{er} trimestre de 1974 au 2^e trimestre de 1975. Calculé à partir du 4^e trimestre de 1974 pris comme base 100, l'indice des rentrées de commandes dans l'industrie s'est établi à 87,0 points au 2^e trimestre de 1975, d'où une augmentation de 4,1% par rapport à l'indice du 1^{er} trimestre de 1975 (83,5). L'indice des chiffres d'affaires, qui atteignait 82,5 points au trimestre précédent, s'est élevé de 3,6% pour s'inscrire à 85,4 points. Ces légères hausses peuvent sans doute être attribuées dans une large mesure à des influences saisonnières. Comparativement à l'année précédente, les écarts se sont agrandis au 2^e trimestre de 1975; en effet, les rentrées de commandes ont connu une baisse de 22,1% contre 20,3% au 1^{er} trimestre; les taux de régression respectifs sont de 10,2% et de 8,4% pour les chiffres d'affaires.

3. La situation dans l'industrie et la construction au cours du 3^e trimestre de 1975

Au 3^e trimestre de 1975, l'emploi dans l'industrie a fléchi de 3,3% par rapport au trimestre précédent. L'indice des ouvriers occupés dans des entreprises comparables (base: 3^e trimestre de 1966 = 100) s'est établi à 82,7 points, contre 85,5 au 2^e trimestre de 1975 et 93,2 au 3^e trimestre de 1974.

Dans le secteur de la construction, l'indice des ouvriers occupés s'est inscrit à 71,2 points, niveau qui est de 26,3% inférieur à celui de la même période de l'année dernière (96,6).

Au 3^e trimestre de 1975, la hausse des taux de salaires dans les entreprises observées s'est chiffrée, par rapport à la même période de l'année dernière, à 6,9% dans l'industrie et à 5,4% dans le secteur de la construction. Les taux d'augmentation correspondants avaient atteint respectivement 10,8 et 7,7% à fin septembre 1974 comparativement à fin septembre 1973.

4. Les taux de salaires pratiqués en octobre 1975 dans les grandes villes en vertu de conventions collectives de travail ou de réglementations publiques

D'après les taux de salaires fixés par les conventions collectives de travail ou par des réglementations publiques, les salaires contractuels pratiqués dans les grandes villes ont augmenté, entre octobre 1974 et octobre 1975, de 7,7% dans l'économie privée et de 10,0% dans les services publics. Comparativement aux taux constatés en avril 1975, la hausse moyenne a atteint respectivement 2,0 et 2,8%.

5. Résultats du compte routier pour l'année 1973

D'après le compte routier, les dépenses ont atteint en 1973 la somme de 3542 millions de francs, c'est-à-dire presque le même montant que l'année précédente. Les pouvoirs publics ont déboursé 1237 millions pour les routes nationales, 1059 millions pour les routes cantonales et 1246 millions pour les routes communales. Le compte Capital fixe le degré d'équilibre financier à 107,9%; la régression par rapport à 1972 (114,2%) est due au fait que les dépenses ont augmenté dans une mesure un peu plus large que les recettes. Le compte Dépenses révèle, au contraire, que le degré de couverture a passé de 64,7 à 68,8%. Depuis 1959, on a versé 23,1 milliards de francs pour les constructions nouvelles, les améliorations et les corrections ainsi que 8,1 milliards pour l'entretien du réseau routier suisse.

6. Touristes suisses à l'étranger en 1974

L'expansion constante que le tourisme international a connue depuis la fin de la seconde guerre mondiale ne s'est pas poursuivie en 1974. Les séjours de vacances que les Suisses ont faits à l'étranger ont néanmoins encore été en progression pendant la même année. L'augmentation du nombre des départs est évaluée à 3 1/2% par rapport à l'année 1973. Toutefois, le taux d'accroissement du mouvement touristique suisse vers l'étranger a régressé comparativement à celui des années précédentes; il n'a atteint que la moitié de celui qu'on avait enregistré en 1973.

Des exemplaires-spécimens gratuits de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être demandés à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3011 Berne.

Conditions d'abonnement: une année civile, pour la Suisse fr. 48.—
une année civile, pour l'étranger fr. 56.—

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 29. November 1975
Cours de conversion sans engagement, dès le 29 novembre 1975

| | | |
|---|---------------|--------------|
| Algerien/Algérie | 100 Dinars | = Fr. 67.35 |
| Belgien/Luxemburg | | |
| Belgique/Luxembourg | 100 Fr. belg. | = Fr. 6.87 |
| Dänemark/Danemark | 100 Kronen | = Fr. 44.60 |
| Deutschland/Allemagne | 100 DM | = Fr. 103.20 |
| Finnland/Finlande | 100 Neue Mark | = Fr. 69.50 |
| Frankreich/France | 100 FF | = Fr. 60.90 |
| Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord | 1 £ Sterl. | = Fr. 5.50 |
| Italien/Italie | 100 Lire | = Fr. —.3975 |
| Japan/Japon | 100 Yen | = Fr. —.90 |
| Marokko/Maroc | 100 DH | = Fr. 66.35 |
| Niederlande/Pays-Bas | 100 Florins | = Fr. 100.60 |
| Norwegen/Norvège | 100 Kronen | = Fr. 49.05 |
| Oesterreich/Autriche | 100 Schilling | = Fr. 14.57 |
| Schweden/Suède | 100 Kronen | = Fr. 61.50 |

Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Im März 1975 erschien als Sonderheft Nr. 87 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über die anfangs 1975 bestehende Regelung der «Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen».

Die Veröffentlichung informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt, so dass ein umfassender Ueberblick über den Stand der Ferien- und Feiertagsbestimmungen entsteht. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Preis des Heftes beträgt Fr. 11.—

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung auf das Postcheckkonto 30-520, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheines anbringen).

Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a publié en mars 1975 un 87^e supplément de «La Vie économique», intitulé «Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail».

Cette publication donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bicorporatives de travail en vigueur au début de 1975. Elle contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière, ce qui assure une vue d'ensemble complète sur la réglementation actuelle des vacances et des jours fériés. L'ouvrage est rédigé dans les trois langues officielles.

Le prix de l'exemplaire a été fixé à 11 francs.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. (Prière de mentionner la commande au verso du coupon.)

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern — Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Schweizerfranken-Anleihe Königreich Dänemark

7 3/4 % Anleihe 1975-90 von Fr. 80 000 000

Emissionspreis: 100%

Laufzeit: längstens 15 Jahre

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe in der Zeit vom

2.-5. Dezember 1975, mittags,

zur öffentlichen Zeichnung auf. Der Erlös dieser Anleihe dient teilweise zur Rückzahlung der am 15. Dezember 1975 fälligen 4 1/2 % Anleihe 1960 von Fr. 50 000 000.—. Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

| | |
|---------------|--|
| Zinssatz: | 7 3/4 % p.a.; Jahrescoupons per 15. Dezember. |
| Lieferung: | 15. Dezember 1975. Keine Konversion. |
| Stückelung: | Es gelangen nur Obligationen von Fr. 5000.— nom. zur Auslieferung. |
| Rückzahlung: | Tilgung ab 1979 durch Rückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Vorzeitige Kündigung ab 1981 mit degressiven Prämien ab 102% gestattet. |
| Anlehedienst: | In freien Schweizerfranken, ohne irgendwelche Einschränkungen. |
| Steuern: | Zinsen, Kapital sowie allfällige Prämien sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger Steuern oder Abgaben. |
| Kotierung: | An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne. |

Zeichnungen werden von allen schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken entgegengenommen, bei denen ebenfalls der offizielle Emissionsprospekt bezogen werden kann.

| | | |
|------------------------------|---|--|
| Schweizerische Kreditanstalt | Schweizerischer Bankverein | Schweizerische Bankgesellschaft |
| Schweizerische Volksbank | Bank Leu AG | Vereinigung der Genfer Privatbankiers |
| A. Sarasin & Cie | Privatbank & Verwaltungsgesellschaft | Gruppe Zürcher Privatbankiers |
| | Verband Schweizerischer Kantonalbanken | |

Touristik AG, Flühl

Einladung zur 2. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 12. Dezember 1975, 20.15 Uhr, im Thorbach-Beizli, Flühl.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes.
3. a) Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bilanz.
b) Bericht der Kontrollstelle.
c) Genehmigung der Jahresrechnung und der Bilanz.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat, Abberufung von Mitgliedern.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Jahresrechnung, Bilanz, Geschäftsbericht und Bericht der Kontrollstelle liegen ab 2. Dezember 1975 bei Herrn Walter Schmidiger, Schönegg Flühl, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Die Aktionäre haben sich vorgängig der Generalversammlung am Eingang des Versammlungslokals über ihren Aktienbesitz auszuweisen, um eintritts- und stimmberechtigt zu sein.

Flühl, den 2. Dezember 1975

Touristik AG, 6173 Flühl

Erklärung

Projekt «Timberlease 50 000»

Unter diesem Titel wurden von der Gruppe Carmel Securities SA / Cartland International / Ilima in Genf ein Prospekt herausgegeben bzw. in «Herald Tribune» und «Financial Times» Inserate publiziert, wonach die Rentenanstalt am 1. August 1981 das durch die Leasing-Nehmer für dieses Projekt investierte Kapital zurückbezahlt.

Wir legen Wert auf folgende Feststellungen:

1. Die Rentenanstalt handelte in dieser Sache ausschliesslich als Versicherungsgesellschaft und aufgrund eines Versicherungsvertrages mit der Carmel Securities SA. Im übrigen ist sie an diesem Projekt in keiner Weise beteiligt.
2. Allfällige Zahlungsverpflichtungen der Rentenanstalt beruhen ausschliesslich auf dem genannten Versicherungsvertrag. Da die Versicherungsnehmerin ihren Verpflichtungen nicht nachgekommen ist, sind die Verpflichtungen der Rentenanstalt weggefallen.
3. Soweit Leasing-Nehmer trotzdem der Auffassung sein sollten, der Rentenanstalt obliege eine Haftung für das von ihnen investierte Kapital, werden wir solche Ansprüche prüfen und korrekt behandeln. Mit den uns bekannten Leasing-Nehmern werden wir uns in Verbindung setzen.

Schweizerische
Lebensversicherungs- und Rentenanstalt

Grottag AG, Küttigen

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf den 20. Dezember 1975, 10 Uhr, im Hotel de La Paix, Museggstrasse 2, 6000 Luzern.

Einziges Traktandum: Liquidation der AG.

Der Verwaltungsrat

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

Bergatec SA, Arzier

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 11 décembre 1975, à 18 h., dans les locaux de M^e Jean Bucher, 7, avenue du Théâtre, à Lausanne,

avec l'ordre du jour ci-après:

1. Statutaire.
2. Acquisition diverses.
3. Prêts.
4. Divers.

Cette assemblée sera immédiatement suivie

d'une assemblée générale extraordinaire

avec l'ordre du jour suivant:

1. Augmentation du capital.
2. Libération de dette.
3. Modification y relative des statuts.
4. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion et le rapport de contrôle sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Les cartes d'admission seront délivrées par l'Union de Banques Suisses à Lausanne contre présentation des titres.

Le conseil d'administration

ADIMO SA, Arzier

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 11 décembre 1975, à 20 h., dans les locaux de M^e Jean Bucher, 7, avenue du Théâtre, à Lausanne,

avec l'ordre du jour ci-après:

1. Statutaire.
2. Ventes et achats.
3. Prêts et emprunts.
4. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion et le rapport de contrôle sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Les cartes d'admission seront délivrées par l'Union de Banques Suisses à Lausanne contre présentation des titres.

Le conseil d'administration

Société anonyme foncière et commerciale SAFEC St-Prex

L'assemblée générale ordinaire

est convoquée pour le vendredi 12 décembre 1975, à 14 h. 30, à Genève, en l'étude de Maître André Guinand, 17, rue Pierre Fatio.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1974.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Votations sur l'approbation des comptes.
4. Décharge à l'administration de sa gestion.
5. Votations sur la répartition du bénéfice.
6. Nominations statutaires.
7. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1974, ainsi que le rapport de l'organe de contrôle seront à la disposition des actionnaires chez l'administrateur Roger Merkli, expert-comptable diplômé, Petit-Chêne 38, 1001 Lausanne, dès le 2 décembre 1975. Pour assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires seront tenus de produire leurs actions, ou à défaut, une attestation de banque justifiant de leurs actions en vue de la présente assemblée.

Lausanne, le 26 novembre 1975

Société anonyme foncière et commerciale SAFEC
Pour le conseil d'administration
Le président: Roger Merkli

Société anonyme d'intérêts privés SIP, Le Sentier

L'assemblée générale ordinaire

est convoquée pour le vendredi 12 décembre 1975, à 15 h. 30, à Genève, en l'étude de Maître André Guinand, 17, rue Pierre Fatio.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1974.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Votations sur l'approbation des comptes.
4. Décharge à l'administration de sa gestion.
5. Votations sur la répartition du bénéfice.
6. Nominations statutaires.
7. Transfert éventuel du siège.
8. Divers.

Le bilan et compte de profits et pertes au 31 décembre 1974, ainsi que le rapport de l'organe de contrôle seront à la disposition des actionnaires chez le secrétaire du conseil Roger Merkli expert-comptable diplômé, Petit-Chêne 38, 1001 Lausanne, dès le 2 décembre 1975. Pour assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires seront tenus de produire leurs actions, ou à défaut, une attestation de banque justifiant de leurs actions en vue de la présente assemblée.

Lausanne, le 26 novembre 1975

Société anonyme d'intérêts privés SIP
Pour le conseil d'administration
Le président: Romain Alber

«CUPRA»

Société des Produits Chimiques SA Crissier-Renens (Vaud)

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour lundi 15 décembre 1975, à 15 h., au Restaurant de la Navigation, à Ouchy/Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires.

Le rapport de gestion avec bilan, comptes de profits et pertes et le rapport du contrôleur des comptes sont à disposition de Messieurs les actionnaires dès ce jour au siège de la société.

Pour assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires sont priés de justifier de leur qualité par le dépôt de leurs titres au siège de la société ou auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, où il leur sera remis une carte d'admission.

Renens, le 27 novembre 1975

Le conseil d'administration

Spieler Frères & Cie SA, Genève

Tabacs en feuilles

2, rue Saint-Léger

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le jeudi 18 décembre 1975, à 15 h., au siège social, 2, rue Saint-Léger, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Nominations d'administrateurs.
3. Divers.

Genève, le 20 novembre 1975

Le conseil d'administration

«Corecodi» Comptoir de Représentations d'Entreprises commerciales et diverses, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués le mercredi 17 décembre 1975, à 14 h. 30, au siège social, 19, place Longemalle, 1204 Genève, pour

l'assemblée générale ordinaire

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1974-1975.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Election du conseil d'administration pour l'exercice 1975-1976.
5. Désignation de l'organe de contrôle pour l'exercice 1975-1976.

Le bilan et le compte de pertes et profits au 30 juin 1975 ainsi que les rapports du conseil d'administration et de l'organe de contrôle, peuvent être consultés au siège social à partir du 5 décembre 1975.

Le conseil d'administration



Banca del Gottardo

Gotthard-Bank
Banque du Gothard

Aumento di capitale 1975

Capitale azioni da Fr.35'000'000.- a Fr.50'000'000.-
Capitale buoni di partecipazione da Fr.7'000'000.-
a Fr.10'000'000.-

L'Assemblea generale straordinaria degli azionisti del 1. dicembre 1975 ha deciso di aumentare il capitale azioni da Fr.35'000'000.- a Fr.50'000'000.- e il capitale buoni di partecipazione da Fr.7'000'000.- a Fr.10'000'000.-

Una società vicina alla banca ha sottoscritto e liberato il giorno dell'assemblea:

150'000 nuove azioni al portatore da Fr.100.- nominali cadauna
30'000 nuovi buoni di partecipazione al portatore da Fr.100.- nominali cadauno, godimento 1. gennaio 1976

I nuovi titoli sono offerti in opzione agli attuali azionisti, rispettivamente ai portatori di buoni di partecipazione, nel periodo dal

2 dicembre 1975 al 10 dicembre 1975, a mezzogiorno,

alle seguenti condizioni:

Prezzo di emissione: Fr.175.- netti per azione, rispettivamente per buono di partecipazione, + Fr.5.- per bollo di emissione e spese.

Diritto di sottoscrizione: 7 vecchie azioni, rispettivamente 7 vecchi buoni di partecipazione, danno diritto alla sottoscrizione di 3 nuove azioni, rispettivamente di 3 nuovi buoni di partecipazione, contro consegna della cedola No.13 delle vecchie azioni e della cedola No.7 dei vecchi buoni di partecipazione.

Liberazione: entro il 19 dicembre 1975.

Le sottoscrizioni, come pure gli ordini per la compra-vendita di diritti di opzione, vengono accettati dalla Sede di Lugano e dalle Succursali di Chiasso, Locarno, Losanna, Nassau e Zurigo.

Le stesse si tengono pure volontari a disposizione per ulteriori informazioni.

Lugano,
1. dicembre 1975

Banca del Gottardo

AG Hans Badrutt Palace Hotel, St. Moritz

Emprunt 6% 1972-1984 de fr. 5 000 000

Amortissement 1975 (fr. 400 000.-)

80 obligations à fr. 1000.- et 64 obligations à fr. 5000.- représentant l'amortissement contractuel de fr. 400 000.- au 20 décembre 1975 ont été rachetées sur le marché. En conséquence, un tirage au sort n'aura pas lieu.

Genève, le 25 novembre 1975
No de valeur 98 332

Par ordre:
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

HOLLAND FUND 12, Tesselschadestraat, Amsterdam

Avis de «split» 5 : 1

L'assemblée générale des porteurs de parts, réunie le 24 novembre 1975, a ratifié la décision de procéder à un «split» 5:1 des certificats de participation. Ainsi, les certificats d'une part représenteront désormais cinq parts et les certificats de dix parts représenteront 50 parts.

Le prix d'émission de la part reflétera ce stock split dès le 1^{er} décembre 1975.

Les certificats au porteur (avec leurs feuilles de coupons) devront être présentés à MM. Hentsch & Cie, rue de la Corrairie 15, 1211 Genève 11, à partir du 1^{er} décembre 1975, en vue de l'estampillage indiquant la subdivision des titres. Ce sont les anciens titres qui seront rendus aux porteurs après estampillage; le nombre de parts qu'ils représenteront se trouvera donc multiplié par 5.

En ce qui concerne la Suisse, l'Administration fédérale des Contributions (Service du Droit de Timbre) a confirmé que les parts résultant de cette division ne seront pas soumises au timbre fédéral de négociation, étant donné que le split n'entraîne pas de modification du capital social.

Genève, le 27 novembre 1975

Les représentants du Fonds en Suisse:
MM. Hentsch & Cie, Genève

OFFRES D'EXPLOITATION DE BREVETS D'INVENTION
KIRKER & C^{IE}
CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE
— MAISON FONDÉE EN 1877 — GENEVE

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des industriels suisses, en vue de l'exploitation de ces brevets:

| | |
|---------|---|
| 426.756 | Procédé de préparation de composés époxy. |
| 447.136 | Procédé de préparation de l'époxypropanol. |
| 481.051 | Procédé de préparation de l'hydroperoxyde de t-butyle. |
| 400.885 | Procédé de traitement du tabac en vue d'augmenter sa résistance à la compression. |
| 342.861 | Hélice à pas variable. |
| 403.305 | Alliage à base de cuivre. |
| 480.030 | Filtre pour la fumée de tabac. |
| 404.506 | Bout filtre de cigarette. |
| 514.294 | Filtre pour la fumée de tabac. |
| 531.315 | Produit à fumer. |
| 502.075 | Filtre à fumée de tabac. |

Pour tous renseignements, s'adresser à MM. Kirker & Cie, ingénieurs-conseils, 14, rue du Mont-Blanc, Genève.



Schweizerischer Liegenschaften-Anlagefonds
GENÈVE

AUSSCHÜTTUNG 1975

Fr. 65.-

Ab 1. Dezember 1975 werden folgende Coupons ausbezahlt:

| | |
|--------------------------------------|-----------|
| Coupon Nr 26 (ordentliche Einkünfte) | Fr. 43.- |
| Verrechnungssteuer 30 %/o | |
| (Rückerstattungsbeitrag) | Fr. 12.90 |
| Netto-Betrag (in bar) | Fr. 30.10 |
| Coupon Nr 27 (Kapitalgewinn) | Fr. 22.- |
| Netto-Betrag (in bar) | Fr. 52.10 |

Inventar-Wert eines Anteils
am 30. Sept. 1975 Fr. 1389.80

Der Bericht Nr. 20 wird anfangs 1976 zur Verfügung der Inhaber stehen. Die Anleger, die ihre Anteile zur Zeit nicht eingetauscht haben, werden gebeten, diesen Umtausch unverzüglich vorzunehmen.

Die Direktion
SOFID AG

ZAHLSTELLEN

CAISSE HYPOTHÉCAIRE
DU CANTON DE GENÈVE
DEPOTBANK, GENÈVE

CREDIT FONCIER VAUDOIS

BANQUE DE L'ÉTAT
DE FRIBOURG

BANQUE CANTONALE
DU VALAIS

SCHWEIZ.
BANKGESELLSCHAFT, GENÈVE

SCHWEIZ. VOLKSBANK,
GENÈVE

MM. BORDIER & CIE,
GENÈVE

MM. DARIER & CIE,
GENÈVE

1442

Telexrollen Impact-OK ohne Kohlepapier



Vorteile: Kein Entfernen des Kohlepapiers, daher keine beschmutzten Hände mehr. 10-50% längere Papierbahn als bei Kohlepapier-Telexrollen, deshalb grosse Zeitsparnis durch weniger Rollenwechsel. Mit echtem Preisvorteil.

Additionsrollen

Erstklassige und bewährte Qualität mit Garantie für einwandfreie Wicklung und sauberen Beschnitt. Verpackung in praktischen und bürofreundlichen Stupschächten à 10 Rollen.



Werner Kupferschmid & Co
Papier und Kartons
Fabrik gummiertler Papiere
4002 Basel, Tel. 061 34 76 76, Fs. 62456
8048 Zürich, Tel. 01 62 88 00, Fs. 53282
1000 Lausanne, Tel. 021 37 15 55, Fs. 24353

Kupferschmid

Freiwillige Liegenschaftssteigerung

Die Pentol AG, Grellingen, lässt am 18. Dezember 1975, um 14.15 Uhr, im Saal des Hotels Jura (vis-à-vis Bahnhof), 4242 Laufen BE, wegen Nichtgebrauch folgende Liegenschaften öffentlich versteigern:

Grundbuch Grellingen, Blatt 1107 «Büttene»

Platz, Umschwing 18,42 a

Gebäude Nr. 116, ältere Lager-/Fabrikationshalle, 820 m², zirka 4,5 m Höhe, unbegrenzte Bodenbelastung, ebenerdige Zufahrt für Lkw.
Der Zuschlag erfolgt nicht unter Fr. 290 000.-.

Grundbuch Grellingen, Blatt 1109 «Büttene»

Platz, Umschwing 35,37 a

Gebäude Nr. 114, ältere Lager-/Fabrikationshalle, 1200 m², zirka 4,5 m Höhe, unbegrenzte Bodenbelastung, ebenerdige Zufahrt für Lkw.
Der Zuschlag erfolgt nicht unter Fr. 475 000.-.

Die Steigerungsbedingungen können ab 1. Dezember 1975 im Büro von Notar Dr. J. Cueni (Bankgebäude Bezirkskassa Laufen), in Laufen, eingesehen werden.

Für die Besichtigung steht Ihnen die Pentol AG, Grellingen, Tel. 061 / 70 14 85, zur Verfügung.

Dem Notar nicht persönlich bekannte Interessenten haben sich hinreichend auszuweisen.

Laufen, den 20. November 1975

Im Auftrag:
Dr. J. Cueni, Advokat und Notar
Rennmattstr. 1, 4242 Laufen

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Der Regierungsstatthalter II von Bern hat laut Verfügung vom 11. November 1975 über den Nachlass des Herrn

Remo Marco Gennari

geboren 1948, von Bolligen (BE), Bauunternehmer, wohnhaft gewesen in Stettlen bei Bern, Rosenweg 17, verstorben am 26. Oktober 1975, die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet.

Eingabefrist bis und mit 23. Dezember 1975:

- Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalter II von Bern, Hodlerstrasse 7, 3011 Bern;
- Für Guthaben des Erblassers bei Notar Rolf Wermuth, Hirschengraben 5, 3011 Bern.

Die Eingaben sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massverwalter: Herr Eduard Hauswirth, Treuhänder und Sekretariate, Hangweg 104, Spiegel b. Bern.

Bern, den 17. November 1975

Der Beauftragte:
Rolf Wermuth, Notar



Ihr
STEMPEL-
Lieferant

H. Homberger

Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02
8401 Winterthur, im Zentrum

Es muss nicht immer ein Computer sein

«REBUMA-REBUILT»

NCR-Buchungsautomaten
7 mit 4-25 Zählwerken
2 auch mit elektr. Kontoblatt-Einzug
VERKAUF - MIETE - LEASING
Organisation, Garantie und Service
sind selbstverständlich. Verlangen Sie
unverbindlich eine Offerte!
REBUMA SUTER AG, 8045 Zürich
Uetlibergstrasse 350, Tel. 01 / 33 66 36
Seit 1941 DIREKTIMPORT aus USA!

Wir können noch einige Hundert Plankalender 1976

mit Ihrem Firmen-
namen geprägt, zu
Discount-Preisen
liefern.
Anfragen erbeten unter
Chiffre 44-3383 an
Publicitas,
8021 Zürich.

Wir konzipieren,
texten und ge-
stalten Ihre
Jahresberichte
Jubiläums-
Broschüren
PR-Reportagen
Vernünftige
Konditionen.
MAC, Studio für
Text, Gestaltung
und Fotografie
Dübendorf/Zürich
Tel. (01) 821 28 45

Moderne Fabrikationsräume

in guter Verkehrslage, Bern-West,
zu vermieten.

Zweistöckiger Shedbau, ausgestattet mit Büros, Kantine, Telefon, Personensuchanlage, Lager, Rampe, Lift sowie für die Fabrikation Kraftstrom, Pressluft, Lackiererei und Poliererei.

Grösse: 2700 m². Spätere Uebernahme von 1500 m² möglich. Bodenbelastung 2000 kg/m².
Bezugsbereit bereits ab Ende 1975.

Späterer Kauf möglich.

Das ist Ihre Gelegenheit zu modernisieren, rationalisieren oder zu vergrössern.

Kontakt zu uns finden Sie unter Chiffre D 309215 an Publicitas, 3001 Bern.

Wir vermieten in Basel bei Tramhaltestelle Heuwaage, 5 Minuten von SBB

moderne Büroräume

4 Stockwerke mit je 5 Büros, zirka 180 m² pro Stock
ferner daselbst

Lagerräume

auch für Werkbetrieb oder Discount geeignet, 4 Stockwerke zu 600 m², Höhe 4 m, Rampe, 2 Warenlifte, je auch einzeln mietbar.

Postfach 348, 4001 Basel, Telefon 25 58 18

Service international et local pour le transport, dédouanement ou stockage de valeurs ou objets d'art par des spécialistes

MAT SECURITAS EXPRESS SA



4002 Basel
Peter-Merlan-Str. 50
Tel. 061 22 43 80

8058 Zürich-
Flughafen
Postfach 270
Tel. 01 813 17 27

1211 Genève
47, route des Acacias
Tel. 022 43 04 85

Schweizerisches
Handelsamtsblatt,
3011 Bern.